

Виходить у Львові що  
дня (крім неділі і гр.  
кат. съят) о 5-й го-  
дині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звертають ся  
лиш на окреме ждане  
і за зложенем оплати  
почтової.

Рекламації незаче-  
тані вільні від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Управильнене платні.

### 3. Платня професорів університетських.

Наведені попереду постанови що-до платні  
звичайних професорів університетських відно-  
сять ся також і виділу теольгічного.

3. Звичайні професори на виділах теольго-  
гічних в Зальцбурзі і Оломоуці будуть побирати  
1600 зр., додатки активальні і дві квінквенти  
по 200, а три квінквенти по 300 зр., а платня  
дійде по 25 роках до 2.900 зр. Надзвичайні  
професори на тих виділах будуть діставати по  
1400 зр. і додатки активальні та дві квінквенти  
по 200 зр. до суми 1800 зр.

4. Коли відносини будуть того вимагати,  
то платня професорів буде могла бути вищою  
як установлено, або они будуть могли узysкати  
инші догідності.

5. Оплата наукова буде впливати до каси  
правительства, а професори, котрим підвищено  
платню, не будуть мати права до тієї  
оплати, плаченої студентами. Лише надзвичайні  
професори, приватні доценти і інші професори  
будуть мати як і доси право до тієї оплати.

6. Чинні звичайні і надзвичайні платні те-  
пер професори можуть до 6 місяців заявити,  
чи волять брати платню установлену свою поста-  
нововою, чи оплату наукову і дотеперішну платню.

Видаток на підвищенні платні професорів  
університетських обчислено на суму 976.600 зр.,  
а що студенти заплатили сего року 466.600 зр.  
оплати, то більше менше половина з того вплине  
до скарбу державного і видаток буде виносити  
около 743.300 зр.

### 4. Платня професорів шкіл середніх.

1. Основну платню підвищує ся ріпучу;  
вища платня 1400 зр. (доси 1200 зр.) не буде  
обмежена лише на Віденсь, але буде обовязувати  
у всіх столицях і в Кракові. Ту вищу платню  
одержала би 292 директорів і учителів у Відні,  
849 директорів і учителів в столицях на про-  
вінції, разом 1141 директорів і учителів. Низшу  
будучу платню 1200 (замість 1000 зр.) одержала  
би 1598 директорів і учителів.

2. Три послідні квінквенти будуть виноси-  
ти по 300 зр., а квінквент будуть числити ся  
від часу надання посади.

3. Додаток функційний директорів буде  
виносити 500 зр. в місяцях де платня вища, а  
400 зр., де платня низша.

4. Учителі релігії, що не учать у всіх  
класах, дістануть 800 зр., дві квінквенти по 100  
і три квінквенти по 200 зр.

5. Становице сталих учителів гімнастики  
має бути законом управильнене а час служби  
яко учителя предмету надобоязкового аж до  
п'ять літ буде вчисляти ся до часу сталої служ-  
би і до почислення квінквентій.

6. Осьма кляса ранги буде призначана вже  
по 10 роках (доси по 15 роках) а в случаях  
вимкових навіть скорше.

7. Супленти будуть діставати ремунерацію  
після числа годин: іспитовані фільольгі за го-  
дину 60 зр., в інших предметах по 50 зр.; в  
рисунках і гімнастиці 40 зр.; неіспитовані 48,  
40 і 32 зр. Три роки суплентури можуть по осяг-  
нено суплентского додатку службового вчи-  
сяти ся до стабілізації і квінквентій. То від-  
носить ся також і до суплентів, що одержали

додаток службовий перед правосильністю се-  
го закона.

8. Понад обовязкові години, коли учитель  
учить більше як два місяці, будуть ремунеру-  
вати ся так само як години суплентів.

9. Асистенти одержать за одину в тиж-  
дни по 30 зр. на рік.

10. Замість дотеперішніх додатків за за-  
слуги буде виносувати ся запомога аж до 500  
зр. на праці наукові і на то буде установлений  
окремий кредит.

Видаток разом з видатком на школи ма-  
риарські буде виносити 985.367 зр.

### 5. Платня в школах промислових.

Що-до платні учителів в школах проми-  
слових суть так ріжнородні відносини, що учи-  
телі там поділені на ранги подібно як уряд-  
ники і належать до 10, 9, 8, 7 ба навіть в по-  
одилоких случаях аж до шестої ранги.

Основна платня для них в 10 ранзі буде  
виносити 1100 зр.; в 9. ранзі 1400 зр.; в 8.  
1.800 зр.; в 7. ранзі 2.300 зр. а в 6. ранзі 2.800  
зр. Учителі 10. ранги дістануть п'ять додатків  
трилітніх, з тих два по 100 зр. а три по 150  
зр. В прочих ранзах будуть діставати по п'ять  
квінквентій, з тих дві по 200 зр. а три по 300  
зр. Додатки ті будуть вчисляти ся також і при  
авансі до вищої ранги.

Видаток на ту ціль обчислений на суму  
212.000 річно.

### 6. Платня в семінарях учительських.

Після сего проекту платня старших учи-  
телів в семінарях віденських і в столицях на  
провінції буде виносити 1.400 зр. (доси 1000

— Ні, каже, не бачив. А що-б ему, про-  
клятому крізь землю завалити ся, в саме пекло!  
— От то-то-ж бо й е! сказав Грицько.  
Дивись, як би не довело ся тобі в нього заго-  
стювати....

З сего й почалось. І боронь Боже згадат,  
що з сего вийшло. Треба вам сказати, що во-  
дяний у нас велими гнівний і живе він в са-  
мій ковбані під колесом, у млині. У нас за сло-  
бодою річка греблею перепинена, а коло греблі  
водяний млин. В сім місці глубина аршин на  
шість або й на сім буде. Прірва страх яка  
глубока.

Так от в сій прірві, на дні і сидить наш  
дідько водяний. Сидить і все пухірі пускає...  
Коли пяному з шинку вночі через греблю  
йти, так аж моторошно робить ся. Паламар Ки-  
рило Ригорович все, як йде через греблю, так  
за кого небудь тримається або хлопчикові з  
школи наказує за ним до шинку приходити і  
го всяк-раз щоби страху не було, співає з Пи-  
сання: „Се жених грядет в полуночи“... Старі  
кажуть, що сю греблю ще за прадіда нашого  
пана ще перед французом і дванадесятьма язи-  
ками зроблено. Від тоді й водяний дідько там  
живе і з мирошниками велику приязнь і кумпа-  
нію веде. Мирошники-ж у нас чи знаєте хто?  
Грицько Козолуп, єго батько та старий дід єго,  
обидва покійники, царство їм небесне.... От  
в тим бо й заковика! А виж думали як? З чо-  
го в них кумпанія з дідьком повелася ніхто  
не знає. Казали старі, що буцім то дідько во-  
дяний своєю бородою за колесо зачепив ся а  
Грицьків дід ему ту бороду відчепив і розкру-

## Водяний дідько.\*

(Оповідання з російського А. Сідого.)

Про Грицька Козолупа давно вже йшла  
недобра слава.... Та що про Грицька?! І батько  
єго був такий! Та й старий дід недалеко від  
них зайдов!... Добре ще, що дід і батько до-  
гадались та в свій час і померли. Коли-б же  
они всі троє та живі були, клопоту та страху  
було-б чимало. Було-б бабам чим діти ля-  
кати, коли они в ночі галасують: Звістно, коли  
бабі смерть як спати хоче ся, а в колисці  
запишить, то й нема чого лішого як страх.  
Треба тільки полякати чимсь поганим... Еге....  
Коли справді, як слід, поміркувати, так ніхто  
не пійде віри, але та же то Богу, правда, що  
пяний Микита Бузун, узрівши Грицька Козо-  
лупа в шинку у жида, просто таки в очі ему  
їлянув:

— І дід твій, і батько, і сам ти, Грицько  
під колесом у млині з водяним дідьком при-  
ятелисте....

Так тобі в очі їлянув. Злякає ся опісля  
та вже нема що робити: назад слова не вер-  
неш.... За те-ж і помстив ся над ним Грицько  
Козолуп. Ой, як помстив ся! Микита Бузун й  
доси се памятає. Другі же, як згадають, так  
за боки хапають ся.... Навіть паламар Кирило

Ригорович, той самий, що все від Писання го-  
ворить і в школі хлопців вчиться, так і той, як  
сю історию згадає, то неодмінно двом або тром  
хлопцям чуби памне. Така вже у него натура,  
надто-ж коли паламариха в ранці до шинку  
не пустить, похмелить ся.... Що-ж до Грицька,  
так се вже таке кодло забісане, що й дід і  
батько і син.... Тиху! Бодай ім кенсько було!  
Навіть боязко згадати в ночі!... Діло-б, може,  
якоє і обійшло ся, коли-б Бузун отеї свої  
дурні слова та Грицькови на одиці ляпнув,  
але-ж тоді саме в шинку страшенно сила на-  
роду було і всі під чаркою. Тут і паламар був  
Кирило Ригорович і Іван Кендюх, і Гаврило  
Пузатенко і Пилип Несухий і Кіндрат Вонючка  
богато ріжного люду було. Грицько Козолуп,  
як почув ті слова, що Микита Бузун сказав,  
так одним ковтком випив пів кварти горівки і  
вітер смушковою шапкою вуси. Розумієте?...  
Далі посидів трохи і другу півкварту замовив.  
Сидить, пе і отірком закусує. А сам все мов-  
чить. Другий би зараз такого загнув.... а він  
мовчить.... Он воно що.... Бачить Микита Бузун,  
що зайве сказав і сполохав ся таки. Сидів, сидів  
і все придумував, як би ему викрутити ся  
і свою провину затерти, що-б того лиха спека-  
тись. Надумав ся та й каже:

— Ну, може, твій дід, нехай царствує,  
туди й сюди. Але-ж що ти, Грицьку і твой  
батько покійний з водяним дідьком накладаєте,  
се певне.....

Грицько подивив ся на него й питає:  
— А ти-ж водяного дідька бачив?  
Микита Бузун зовсім злякає ся.

\* Водяний дідько = топельник.

зр.), в інших місцевостях 1.200 зр. (доси 800 зr.). До тої платні прийдуть ще дві квінквені по 200 зr. і три квінквені по 300 зr. (доси виплачувалося п'ять квінквені по 200 зr.). Час квінквені буде числитися від хвили заменення.

Аванс до осьмої класи рангі буде наступати правильно вже по сяянню другої квінквені. Міністер просвіти буде однакож мати право в признанні особистої заслуги призначити аванс до осьмої ранги також і перед тим речинцем.

Функційні додатки директорів, маючи вчинувати ся до пенсії виносять у Відни і в столицях на провінції 500 зr.; у всіх інших семінаріях 400 зr. (Доси у Відни 400, а всюди інде 300 зr.).

Платню учителів при школах вправу установлено<sup>2)</sup> для Відня і столиць на провінції (з Горицією і Краковом) у висоті 1100 зr., всюди інде у висоті 1000 зr. Кождий учитель школи вправ має право до п'ять квінквені, двох по 100 зr. а трох по 150 зr. (Дотеперішна платня учителів при школах вправ була 1000 зr. у Відни, а 800 зr. всюди інде, та шість квінквеній по 100 зr.). Платня молодшого учителя школи вправ має виносити 700 зr. (доси 600 зr.). За заступство опорожнених посад головних учителів буде платити ся річна ремуніерація по 50 зr. за кожну годину в тиждні.

Цілий видаток на сю ціль обчислений в сумі 229.000 зr.

До всіх сих проектів додано замітку, що правительство буде могло їх предложить аж тоді до Найс. санкції, коли обі Шалати Ради державної ухвалить проекти підвищення податків: біржевого, від горівки і пива.

## Перегляд політичний.

Вибір бурмістра міста Відня, назначений первістно на день 8 цвітня, відрочено, а новий речинець буде назначений аж по велико-дніх святах.

W. Ztg. оголосила санкціонований закон фінансовий на 1896 р., закон о заохоченню вдовиць і сиріт по військових і закон призво-

лючий затверджене дипломом доктором медицини, що сяянули сей титул на заграницьких університетах.

Do Koln. Ztg. доносять, що в болгарському війську настало велике невдоволене з того, що князь мабуть пристає на то, щоби тим болгарським офіцірам, котрі поуткали з краю і служать тепер в Росії, позволити вернутися до краю.

В римських кругах військових суть того переконання, що коли-б правителству не удається заключити мир з королем Менеліком, то оно буде старати ся о застаповлене на довший час кроків воєнних.

## Н о в и н к и.

Львів дnia 31 марта 1896.

— В справі утворення повітового суду в Болшівцях, рогатинського повіта, їздila до Відня депутація і була на авдіенціях у презеса польського „кола“ та у міністрів: Гляйспаха, Білинського і Рітнера. Міністер судівництва призначив потребу побільшення судів в Галичині і обіцяв постаратися о відкрите повітового суду в Болшівцях, др. Білинський прирік потрібні па ту ціль фонди, а др. Рітнер запевнив депутатію, що він буде піднімати справу з огляду на те, що заходиколо відкриття суду в Болшівцях тягнуться вже дванадцять лт, а висший краєвий суд львівський і Відлік краєвий домагаються утворення того суду.

— Курс для машиністів. На основі розпорядження ц. к. Міністерства відбудеться в державній школі промисловій в Кракові курс призначений для машиністів, що ведуть локомотиви. Курс буде тривати від 14 цвітня до 14 червня с. р. по 6 годин на тиждень. Хто хоче бути принятим має внести подане до дирекції промислової школи в Кракові до 10 цвітня і виказати ся съвідоцтвом з окінченого курсу для обслугуючих машини парові. Вписового платити ся 1 зr.

— Нафтова лампа жарова. Віденська фірма Р. Дітмара впроваджує в ужите нову конструкцію

нафтової лампи, в котрій палить ся нафта вперед замінена на газ. Сама нафта видає полумінь без сьвітла, але так горячу, що сітка Аверівка розпалює ся в ній і сьвітить.

— Зміна властитеља. Маєтність Волю Романову коло Устрик домішних купив від Маєра Волоского з Ванькової Йосиф Райтаровський з Берегів горішніх, а Лобозу також коло Устрик додішніх набув від Ем. Ліщинського, презеса ради повітової Маєр Волоскій з Ванькової.

— Намірене самоубийство. Вчера перед полуночю стрілив до себе на Високім замку у Львові 23-літній практикант уряду податкового Віктор Швайніц і тяжко зранив ся в голову. Майже конячого відвезено самоубийника до загального шпиталя. Причина того самоубийства не відома.

— Проказа. Пруска газета Grenzbote доносить, що в російських південно-західних провінціях заподіжало кількасот осіб на проказу. Зараза чим раз більше шириться, а то тому, що лише частина недужих уміщено в окремих притулках. Сойм в Ризі ухвалив, що всі недужі на проказу мають бути примані на копиті краю до притулків.

— Лихварі. Самбірський суд окружний засудив за лихву Маєра Купферберга на один місяць арешту і 50 зr. кари, а Йосия Беснера на три місяці і 300 зr. кари. Тепер веде ся в тім суді від понеділка розправа о лихві против Пія Гільмана з Перегинська. До тої розправи візвано сто п'ятьдесят съвідків. Гільман сидить вже від чотирох місяців в слідчій вязниці.

— Зі Скали пишуть, що в тамошній церкві в Велику п'ятницю дня 3 цвітня відспіває міщанський хор місцевий страстні псальми. Початок о годині 7-ї вечором.

— Страшна пригода і щасливий конець. В одній з віденських фабрик питок вхопило вчера колесо трансмісійне одного робітника і обкрутило ним може 120 разів, заким машину застаповано. Робітник мав на стілько притомності, що якось приляг до колеса плечима і так чекав терпеливо, доки не застаповлять машину, хоч тіло его в кількох місцях терло ся і розривало ся. Робітника дуже покалічило, але ані одна рана не є пе-безпечна.

— Померли: О. Михайло Мохнатський, парох в Доброму, перемиської епархії, дnia 29 с. м., в 72-ім році життя, а 48-ім съвященства.

тив. Казали, що було на радощах вкупі і винили. З того часу в них і кумівство почало ся. Тільки про се дослідно нікому не звістно: старі всі повмирали і спітати нема в кого. Є в нас у свободі стара Грайвороніха, їй мабуть літ сто вже буде, тільки в неї вже літ з двадцять, як язик одубів і все она помирає та ніяк вмерти не може. Вже єї й соборовали<sup>1)</sup> і кочергу в головах клали і смоло ноги мастили та опісля по мащеному горячим вугільлем терли, що-б швидче доходила.... І чого тільки не робили?.. Ні, не помера, хотіть ти що хоч роби. Лежить та тільки очима лупає.... Онук у неї є, Онисько, гарний парубок і горілку добре дме. Так той навіть плаче. Підійде до старої, надто-ж, коли ще на підпитку і жалібнесенсько питається ся:

— Чи довго ще ти, бабусю, жити меш? Ти-б вже швидче помираєш! І сама-б заспокоїлась, і мені-б руки роз'язала.... Бо що-ж ти так даремне тільки лежиш!... Мабуть, ти з замолоду відьмою була, що тобі навіть й смерти нема!

Говорить та сам слізми гіркими обливається ся. Навіть подивить ся на нього шкода. Добрий хлопяга і жалібливий. Одного разу навіть по живій панахиді відправив і під бабку гороху насипав, що-б душа єї лекше на той съвіт котилася ся.... Тільки їй се не помогло... Проти нечистої сили нічого не вдієш.... Еге. Так от про дідька водяного. Як випив Грицько другу півкварту та потім всі огірки, так і напустив він на всіх, хто був в шинку, гемоньську ману. Аж гульк! не скули ся, де не взялась паламарева жінка з кочергою. Вбігла в шинок, мов та відьма розпатлана та як заверещить:

„Ох ви, пянищі проклятущи!“

Та їй пішла лупцювати кочергою безбач

і в право і в ліво. Пилиша Несухого по голові гепнула, Кіндрата Вонючку по рукам влучила, Гаврила Пузатенка по горбу вчинила, Івана Кендюха по потилиці з'їздила.... Хотіла й Микиту Бузуна оперізати, та він догадав ся і до шинкаря під лаву заліз. Тим тільки й виратував ся. Що-ж тому паламареви було й не дозвели Господи! Вхопила єго відьма за бороду й тягне до дому. Він, бідний, і руки опустив. Все тільки плаче та просить:

— Одпусти, будь ласка, бороду!

Грицько-ж Козолуп стоїть, шельменний, та съміється ся: з своєї штуки радіє. Нареготовав ся до-схочу і кричить Бузунові:

— Ану, Микито, вилазь з під лави. Ходім до водяного дідька в гості на горівку!

Вілліз Михайло Бузун і дивить ся на Грицька Козолупа, а сам зубами клацає від страху. Оглядів ся навколо — в шинку вже нікого нема. І Кендюх, і Пузатенко, і Несухий і Вонючка — всі злякалися паламариніою кочерги і повтікали хто куди втрапив.... Звістно, як баба розходить ся, так і самі чорти з переліку в пекло ховають ся. Кирило Ригорович завіше про се з Писания говорить.... Тільки от шкода: забув, що він іменно говорить.... Ну, та щось про бабу дуже погане.... Оглядв ся Бузун і бачить — діло не добре: запомоги ему нема звідки ждати. Почухав потилицю і каже:

— Куди-ж ми, — до твоєї жінки у млин підемо, чи що?

Треба вам сказати, що Микита Бузун се півмисне сказав: думав, що Грицько своєї жінки злякається ся і его до водяного не поведе. Він зінав, що Гапка — Грицькова жінка — добра баба. Вхопить мішок пшениці, пудів зо три, а може і більше та й пре у млин, мов би і нічого. Сила здоровезна. Така була баба, що навіть і чоловіка не боялася. Про теж жили они хорошо, лагідно, а коли іншими часом він і повчить її за волося, або по потилиці,

або ще якось, так она нічого. Але коли вже она на него розпалить ся, то чекає поки він так упеть ся, що-б ему й поги не слухали ся. Тоді вже она єго і лупцює. І доті бе собі на потіху, доки потилицю ему назад не викрутить та в додаток років на два набір не дасті... Ні, що й казати, — баба хороша, добра. Про пеї лихого не скажеш. Але от на що она за Грицька заміж пішла, ніхто не розчолопас. Мабуть се вже так по Писанию вийшло. Наламар Кирило Ригорович в шинку казав: „Одліпити ся чоловік од отця, од матері і приліпити ся до жінки“. Так оно й стало ся. Тому то і Микита Бузун у Козолупа про жінку запитав. Боявся, що-б і ему в потилицю не влізло, коли они до млина потраплять.

— Йди ти з моєю жінкою в діжку пикою, — каже ему Грицько.

Я тебе не до неї кличу, а до водяного горілки пити.

— Та бодай ему в саме пекло завалить ся! — відповідає Микита Бузун. — Але-же тепер до него й не дістанеця ся. Річка ще з Покрови замерзла; лід товстий, его й сокирою не врубаєш....

— Се вже не твоя журба. Одягай кожуха та й ходім. Бо інакше сам водяний за тобою прийде і силоміць потягне за те, що ти его хлібом — сіллю нехтуєш.

Збагнув Микита, що програв справу: на брехав собі на безголове і оборонити нема кому. Що-ж его робити! Вдягнув кожуха і пішов за Козолупом. Іде, сам гірко плаче і все водяного клене:

— Що-б тобі, проклятому, старому й лицому батька з матерю не побачити! Що-б тобі не довело ся ніколи дійти своїх хрестити! Що-б тобі поталанило з своєї-ж бороди вірловку всучити та на ній і зависитись!...

Іде, плаче та все водяного лає.... Звістно — пяний чоловік.... Лаяв ся, лаяв ся, а далі все таки не втерпів і питається в Козолупа:

<sup>1)</sup> „Соборовати“ = мастити съв. олією хорого.

## Господарство, промисл і торговля.

### Добрі ради.

Дванадцять заповідій господарських, або що має знати і робити кожий господар, щоби ему вело ся добре в его господарстві:

1. Заповідь: Шануй свое здоров'я, бо то найбільше твое богатство. Уникай всего, що може сиу зашкодити, а не жалуй собі нічого, що може ему помочи. Замість пускати гроши на горівку, ліпше з'єсти два, три рази в тиждень мяса.

2. Заповідь: Не трати часу на дармо. Час то гроши; кожда хвиляка то золото і не треба її марнувати. Кожда робота нехай має свій час і свою пору. Старайся розділити собі добре свій час і рахуй собі его так само, як рахуеш роботу. Купи собі стінний годинник, а він буде до тебе говорити і все нагадувати, як то борзо час минав і кілько з него марно пропадає.

3. Заповідь: Памятай, щоби-сь собі за-всіди добре поділив роботу: з вечера на цілий слідуючий день, в неділю — на цілий тиждень. Нехай твоя челядина знає вже наперед, до чого має вияти ся, а не сувас ся з кута в кут не знаючи, що робити. Все в своїм часі і в свою пору. Не відкладай нічого.

4. Заповідь: Любі порядок, бо порядок то душа в господарстві. Де порядок, там не марнує ся часу і робота іде живійше. Нехай кожда річ буде на своїм місці, щоби не шукати довго за нею, коли єї потреба. Коли запрятуєш зваряди господарекі, то оглянь їх насамперед, чи чисті, а коли потреба, то обчисти, бо дерево і ремінь від болота гніє, а зелізо ржаве. Не лишай нічого на дворі, бо може пропасті, або від несподіваної зливи намокнути і зіпсувати ся. Порядок повинен бути не лиш в хаті, але й в стайні, і колесни, і в стодолі та на цілім обійсті, в огороді, на полях, словом в цілому господарстві.

5. Заповідь: Не бий і не муч ходобини. Доглядай її і обходи ся з нею, як з рідною дитиною, бо она не лиш твій маєток, але і твоя сила, котра помагає тебі робити гроши. Опа працює на тебе.

6. Заповідь: Не марнуй гною; нехай его вітер не розносить, а дощ несподікує. Нехай найменший бурянець з твого огорода, найменше сте-

бельце з твого обійстя, найменший листочек з тво-го саду не марнє ся. Бурян з огорода, листа з саду, сміте з хати і обійстя, попіл, саджу, терміт і трачине, ба й болото з улиці та землю з ровів складай на одну купу, нехай то все гнє, а будеш мати штучний навіз або компост, котрий тобі гріш принесе,

7. Заповідь: Використай кождий кусник землі: нехай нігде не стоять пусткою. Де не можна зробити грядки, там засади яку деревинку або бойдай корчик, для малин — буде з них хосен. Иму засип землею, а прибуде ґрунту під оправу. Де вода, викопай ровець і спусті воду та зроби собі сіножатку. Де горб непрістущий для плуга, зруш землю бодай рискалем або сапою, застай травичку, а буде паша для худоби. Де заваджає який корч базнику, викорчуй его; не бей ся, — чорт в нім не сидить. Не розкидай будинків широко по обійстю; школа ґрунту. Обійсте не повинно бути більше, як потреба. Не став богато будинків окремо; дійши поставити один, а поділити на часті: для коней, для рогатої гудоби і на колесню; шинхілр може бути разом з стодолою, як комора з хатою. Будинки для худоби став так само — коли можна — до полуночі як і хату; худоба любить і потребує сонічного світла так само як і чоловік. Маєш мало ґрунту, лиш морг або ців, але в місті є або близько міста, то не засаджуй цілий бараболями, і не засівай кукурузою, але роби з него огород; сади всіляку огородовину на продаж, але зважай, щоби була у тебе найкрасша і в ту пору, коли найменше платити ся.

8. Заповідь: Стережись огню! Не кури сам люльки або пашроса в шопі чи стодолі і не позвалий того другим. Жінка твоя нехай не виносить грани на обійсті. Сірники пряч добре, щоби діти ними не бавили ся. Обезпечуй ся від огню в „Дністрі“.

9. Заповідь: Жий в згоді з сусідами і не процесуй ся, бо від процесів адвокати стають товсті а господарі худнуть. Помагай сусідам в роботі, а они будуть тобі помагати. Ставай з ними до спілки і спроваджуйте собі машини господарські, але не слухайте ніяких агентів і других дурильників, лиш порадьте ся когось такого, що знає звідки найменше спровадити машини і знаряди рільничі. Так само спроваджуйте собі до спілки всіляке насіння і штучний навіз як кайніт, кістяну муку і т. д.

— А що у водяного горілка добра?  
— Така, що ти ще з роду не пив.  
— І ковбаса смажена буде?  
— За ковбасу не ручу, а риби невпрое буде.

Микиті Бузунові се так сподобало ся, що він навіть повеселішав, пісню заспівав і три або чотири рази головою крутиув і пілечем здвигнув, спробував, чи міцно на своїм місці хати стоять. Так они і до греблі дійшли. Ніч, треба вам сказати, темна — притемна, все рівно, як сажа в димарі. Така піч, коли Кирило Ригорович женіха в полуночі одстраху виспівуве.

— Ну, йди з берега на лід, каже Грицько. — Тепер вже трохи нам лишило ся ходити. Зійшли они обидва на лід і пішли дальше. Грицько попереду, Бузун позаду. Микита Бузун опісля казав, що він з берега й не сходив, але що нечиста сила так штурхнула его просто в низ і так здорово потилициєю об лід гепнула, що після цього він три тижні з гулею посив ся. Дійшли до середини, де сама прірва і спинили ся. Грицько веунув два пальці в рот і свиснув. І весь лід зі споду так і засьвітив ся, наче-то на дні чорти піч затопили і чорти галушки хотіть варити. Грицько свиснув у друге. На льоду зробилась проруб. Свиснув Грицько і в третє. І що-ж би ви думали? Висунули ся з прорубі два величезні суми, такі великі, що коли-б їх зварити або засмажити, так усе „волостне правленнє<sup>2)</sup> і всіх судів на-годувати би можна було та ще, либо ні і пісареви лишило ся на закуску. Виринули суми та обидва й загавкали по собачому. Микита Бузун з переполоху аже присів. Хотів він був вже й пітами накивати, але, як був він страшенно пінний, то не міг з ногами справити ся і впав ниць. Крутит ся на однім місці, ані наперед, ані назад дороги не знайде. Така ока-

зия, — хоч пропадай!.. Коли одного разу з Кирилом Ригоровичем такий гріх трафив ся, так він зараз з Писания заспівав: „гряди, невісто, гряди голубице...“ і як-ні-як а до своєї хати таки рачки доліз. Але-ж Микита Бузун не догадав ся та й Писания не знає.... Зачекав Грицько, поки суми ганкati перестали, зняв шапку і каже до них:

— Вклоніть ся дідькови, що-б вам кепеско було і скажіть ему, що я прийшов до нього в гості і Микиту Бузуна з собою привів. Примо почастувати нас горівкою.

Суми знову загавкали і пірнули у воду. А Микита Бузун все на однім місці рачки лазить і ніяк на ноги встати не може. Що йно збереть ся з духом і підведеть ся, а нечиста сила знов его на лід штурхає. Бив ся, бив ся нещасний, тай плюнув. А далі, подумавши трохи, як закричить: „пробі! ратуйте!“

Чого кричиш, Микито, каже Грицько Козолун. — Однаково нічого з того не буде.... Та годі-бо тобі бородою сніг заметати: на то помело есть. Ветавай ліпше на ноги. Зараз до дідька в гості поїдемо. Тілько ти з ним ласкавіше поводь ся: він шанує любить.

— Та що-б йому триклятому крізь землю завалить ся, в саме пекло, відповідає Бузун.

— О, та ти більше таких страшних слів кажи і дідько се любить.

— Се я можу. Можу й такого загнути, що...

Хотів був Бузун що щось недоброго сказати, але в тій хвилі знов вискочили ті суми,

що по собачому гавкали і підставили свої спини.

Грицько сів охляп на одного, а другий бачить,

що Бузун ніяк не дасть собі ради, підліз під нього і — щубовство з ним просто в воді!

— Ой, братчики, замерзну! Ратуйте, хто

в Бога вірує! хотів крикнути Микита Бузун,

та й не крикнув.

(Конець буде.)

10. Заповідь: Рахуй ся добре. Дивись за-всіди на то, щоби твої видатки не були більші як доходи. Коли ти або твій син уміє писати, то купи собі наперу і зроби велику книжку та запи-суй в ній всі видатки і доходи та обрахуй їх що дня по роботі, що тиждня, відтак за цілий рік, а будеш мати штучний навіз або компост, котрий тобі гріш принесе,

7. Заповідь: Використай кождий кусник землі: нехай нігде не стоять пусткою. Де не можна зробити грядки, там засади яку деревинку або бойдай корчик, для малин — буде з них хосен. Иму засип землею, а прибуде ґрунту під оправу. Де вода, викопай ровець і спусті воду та зроби собі сіножатку. Де горб непрістущий для плуга, зруш землю бодай рискалем або сапою, застай травичку, а буде паша для худоби. Де заваджає який корч базнику, викорчуй его; не бей ся, — чорт в нім не сидить. Не розкидай будинків широко по обійстю; школа ґрунту. Обійсте не повинно бути більше, як потреба. Не став богато будинків окремо; дійши поставити один, а поділити на часті: для коней, для рогатої гудоби і на колесню; шинхілр може бути разом з стодолою, як комора з хатою. Будинки для худоби став так само — коли можна — до полуночі як і хату; худоба любить і потребує сонічного світла так само як і чоловік. Маєш мало ґрунту, лиш морг або ців, але в місті є або близько міста, то не засаджуй цілий бараболями, і не засівай кукурузою, але роби з него огород; сади всіляку огородовину на продаж, але зважай, щоби була у тебе найкрасша і в ту пору, коли найменше платити ся.

11. Заповідь: Не позичай! А коли вже позичаєш, то лише на доробок, а не на з'ужиток. Коли позичиш гроши на доробок, то зможеш і довг сплатити і ще чогось доробити ся; коли ж позичиш на з'ужиток, то гроши минуть ся, а довг треба буде сплатити. Коли хочеш конче позичити, то обрахуй ся насамперед які маєш доходи і чи зможеш з них сплатити довг та в якім часі? Чи ратами, чи пільй від разу? Обрахуй собі також, який маєш платити процент, щоби то не була лихва. Лихварівстережи ся! Позичай лише в якій касі, або яким товариством кредитовим, але вибирає то, котре бере найменший процент. До лихваря не іди. Спачай точно рати і взагалі весь довг, а будеш мати кредит. На кожду рату, або на цілий довг збирай гроши завчасу, щоби було чим сплатити, коли прийде пора. На змінки (векслі) не позичай і змінок нікому не підписуй. За процент не плати збіжем або якими іншими продуктами. Не бери за процент худоби на випас.

12. Заповідь: Цади в чим можеш. Не купуй нічого, без чого можеш обійти ся. Зачни н. пр. від одежі: На що високої як гора шапки? Ліппе не загріє. Може бути й о половину низша; вийде на ню менше бараків, — буде дешевша. На що „богородиці“ на опанчи? Аби з заду телепала ся? Обійдесь без неї; вийде менше сукна, буде дешевша. На що кожуха аж по самі кістки? Може бути й по коліна. За то, що щадить ся на кожусі можна справити собі добре чоботи і суконні штани. Буде вигідніше ходити, можна лішше рушати ся і більше зробити. Старої одежі не встидай ся; поси її, доки дасть ся, лише щоби не була подерта. Так само і з будинками: не став нових, доки ще можуть служити старі. За то відкладай гріш на лиху годину і на збільшеннє господарства, але не держи его в скрині. Гріш в скрині лежить без ужитку і не нарастає, а ще вабить злодія. Віднеси его до якої каси щадності і зложи там на процент; там буде він і рости і буде безпечний від злодія, а можеш его собі виймити коли схочеш.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Карловари** (Карльсбад) 31 березня. В копальні поза округом, визначенім для безпеки карловарських теплиць „Гентгут“ вибухла горяча 18 ступенів вода. Теплицям хвилево не грозить п'яка небезпекність.

**Паріж** 31 березня. Саріен іменований міністром справ внутрішніх. В палаті послів поставлено інтерпеляції в справі заграницької політики і ухвалено, що міністер має в четвер дати відповідь на них. В сенаті дасть президент міністрів відповідь в тій самій справі завтра.

**Лондон** 31 березня. Палата послів ухвалила 186 голосами проти 27 закону о збільшенні флоту і відрочила ся до 9 квітня.

## Надіслане.

Оборонець в справах карних  
**Іван Вєвюрский в Самборі**  
мешкає тепер в домі Панета під ч. 61 напротив учительської семінарії І. пов.

Огнівтр (хороби уши) і дентист  
**Др. ТАБОР** По відбутю спеціальних студій в Бреславі, Берліні і Дрездені осів у Львові, Личаківській 5. I пов.

Для служби уділяє поради безоплатно. 29

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

<sup>2)</sup> Сільський уряд.

## Важне для посідачів возів!

I. Рафінерія живиці і олію терпентинового, фабрика виробів смолових і товщевих

**Франц Ф. Фуртенбах**  
в Вінер-Найштадт

реєстрована



марка охор.

Дотепер неосигнена податливість в смаровано  
Найновіше спеціальне смаровано  
для осей до осей СМАРОВИЛО  
або піволію.

Не мер-  
зне, не зте-  
че, не допускає  
до запалення ся  
осі. Дуже відповідне  
для отвертих осей возів  
товарових. — До ужиття  
без взяду на уряджене до  
смарування.

Хемічно розслідане!  
Практично випробоване!

Вільне від кисів, від води і від живиці.

Висилка лише в оригінальних бляшаних пушках по 5 кльг.

Ціна пушок: 39

В Австро-Угорщині до кожної стації поч. franko зр. 2·50

В Боснії Герцеговині до кожної „ „ „ „ 2·75

За Границю Іосо стація Вінер-Найштадт . „ „ 3·25

Бюро дневників і оголошень

# Л. ПЛЬОНА у Львові

улиця Кароля Людвіка число 9.

приймає

абонамент на всі дневники  
по цінах оригінальних.

## С. Кельсен у Відни

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплектні урядження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури ляні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

**Заступники для Галичини і Буковини**

**ГЕРМАН ГАМЕЛЬ у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8**

На жадане висилається каталоги.

Поручається

**торговлю вин Людвіка ШТАДТМІЛЛЕРА у Львові.**

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвіка число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.